GUIDES CANINS
COMPÉTITION DE DÉTECTION D'ODEURS
Printemps, 5 mars 2023

HORAIRE & JUGES

AM, Dimanche, le 5 mars (enregistrement à 8h30)			
Sandra Hébert			
Salle d'agilité	**Salle d'agilité**	**Salle d'agilité**	**Salle agilité**
Aériale	Vitesse	Distance	Équipe

PM, Dimanche, le 5 mars			
Sandra Hébert			
Salle d'agilité	**Salle d'agilité**	**Salle d'agilité**	**Salle agilité**
Aériale	Vitesse	Distance	Équipe

DATES IMPORTANTES – MARQUEZ VOTRE CALENDRIER!
Et rendez-vous au : www.guidescanins.com sous la rubrique « Concours »

Ouverture des inscriptions pour les membres SDDA : 23 janvier(9h00)
Ouverture des inscriptions pour les non-membres: 25 janvier (9h00)
Fermeture des inscriptions : 20 février
Confirmation et horaire approximatif disponible pour vérification : 1 mars
Date limite des changements : 27 février
Ordre de passage disponible pour impression 1 mars
Résultats complets disponibles aussitôt que possible!

AVIS AUX CONCURRENTS

- Cette compétition sera tenue selon les règlements du Sporting Detection Dog Association (SDDA).
- Des odeurs officiels devront être utilisés dans tous les événements SDDA www.sportingdetectiondogs.ca.
- Il est entendu qu'en envoyant leur formulaire d'inscription, les compétiteurs sont familiers avec les règlements qui régissent les concours de SDDA.
- Les inscriptions se font seulement avec le PDF envoyer à chelsea@guidescanins.com (pages 5&6) SVP appelez-nous si vous avez de la difficulté ou si vous n'avez pas accès à un ordinateur, nous remplirons le formulaire avec vous au téléphone: 450-424-1469.
- Pour participer à cette compétition, les chiens de race pure ou croisée doivent être âgés d'au moins 6 mois et doivent posséder une carte d'identité du SDDA.
- Les inscriptions sont limitées. Nous nous réservons le droit de refuser une inscription. Les inscriptions doivent être envoyées a chelsea@guidescanins.com avec la feuille d'inscription et les termes et conditions acceptés.
- Les équipes de manieur/chiens peuvent s'inscrire dans un, deux, trois ou quatre composantes. Un manieur peut entrer un maximum de 1 chien dans une composante donnée.
- Aucun enregistrement sur place ne sera accepté.
- .Le paiement peut être fait par transfert électronique à info@guidescanins.com avec la réponse à la question scent en minuscule. Vous pouvez faire un seul paiement pour toutes les inscriptions de vos chiens. Vous pouvez aussi payer par carte de crédit. Une facture vous sera envoyée par courriel. Le paiement doit être effectué promptement après la réception de cette facture. L'inscription sera valide seulement après la réception du paiement. Si vous utilisez une autre réponse il ne serait pas accepter et des frais seront chargées.
- Les inscriptions coûtent 37$+tx (42.54)/classe avant la date de fermeture des inscriptions. Les équipes coutent un total de 37$ +tx(42.54) donc 18.50$ + tx (21.27) par chien.
- Il sera possible de s'inscrire après la date de fermeture si la limite des inscriptions n'a pas été atteinte. Le coût des inscriptions tardives sera de 44$+tx (50.59)/classe.
- Le chronomètre électronique sera utilisé pour toutes les courses offertes.
- Une copie de votre feuille de pointage sera disponible après vos courses.

- Des ruban de qualification et des rosettes de placement et de titre seront présentés après les classes.
- Les chiennes qui sont en chaleur peuvent participer au concours, mais les manieurs doivent informer la secrétaire au moins 24 heures avant le début du test. Les chiennes en chaleur passeront à la fin de toutes les recherches et à la fin de chaque composante. Elle doivent porter une culotte.
- Les bottes sont requis (pattes avant) pour les recherches de véhicules
- Aucun remboursement, annulation ou changement ne sera fait après la date de fermeture des inscriptions ou dans l'éventualité que le chien ou le manieur ne se présente pas, est éliminé ou expulsé par le comité responsable du concours, un juge ou un vétérinaire ou en cas de température inclémente.
- Les participants qui annulent avant la date de fermeture obtiendront un remboursement (par chèque ou sur leur carte de crédit).
- Le propriétaire dont le chien ou lui même est blessé obtiendra un remboursement, à condition qu'il présente un billet du medecin ou du vétérinaire et qu'il en avise la secrétaire au moins 24 heures avant le début de la première journée où il est inscrit.
- Tous les remboursements sont assujettis à des frais administratifs de 10%.
- Des frais de 20$ s'appliqueront pour les chèques retournés et les cartes de crédit refusées.
- Des frais de banque seront appliquer pour ceux qui n'utilise pas scent comme mot de passe pour les transfers éléctroniques

***** L'ENTRAINEMENT, LA PRATIQUE ET/OU L'UTILISATION NON OFFICIELLE D'ODEUR NE SONT PAS AUTORISÉS SUR LE TERRAIN OÙ À LIEU LE CONCOURS INCLUANT LE STATIONNEMENT, etc.*****

POUR VOTRE INFORMATION

- Cette compétition sera tenue Chez GUIDES CANINS, à l'extérieur ou à l'intérieur selon la classe.
- Aucune disposition n'a été prise en cas de pluie ou de soleil.
- D'autres détails vous seront communiqués dans votre courriel de confirmation.

GUIDES CANINS
SCENT DETECTION TRIAL
SPRING
March 5th, 2022

SCHEDULE & JUDGES

AM, Sunday, March 5th (registration at 8:30 a.m.)			
Sandra Hébert			
Salle d'agilité	**Salle d'agilité**	**Salle d'agilité**	**Salle agilité**
Aériale	Vitesse	Distance	Équipe

PM, Sunday, March 5th			
Sandra Hébert			
Salle d'agilité	**Salle d'agilité**	**Salle d'agilité**	**Salle agilité**
Aériale	Vitesse	Distance	Équipe

IMPORTANT DATES – MARK YOUR CALENDAR

And go check our website: www.guidescanins.com/en under the « Trial » section

Registration for SDDA memers:	January 23rd (9:00 a.m.)
Registration for non members (if not already full)	January 25th (9:00 a.m.)
Entry closing:	February 20th
Confirmation and approximate schedule:	March 1st
Limit for changes:	February 27th
Running orders (random draw) available for printing:	March 1st

Complete results on line as soon as possible!

NOTICE TO EXHIBITORS

- This trial is being held under the Sporting Detection Dog Association (SDDA) rules.
- Only official scents will be used in all SDDA events you can find a list of approved scents and rules at www.sportingdetectiondogs.ca.
- Competitors, through the submission of entry, acknowledge that they know the SDDA rules.
- Please fill out the pdf and send back to us (pages 5 & 6) via email at chelsea@guidescanins.com. Please phone us to register over the phone if you have trouble or if you don't have access to a computer: 450-424-1469.
- Payment can be made by electronic transfer to info@guidescanins.com Payment must be made promptly after receipt of the invoice. Please wait to make the payment until the invoice has been sent. The question for your e-transfer should be SDDA and the answer: scent No other answers will be accepted.
- This trial is open to all dogs, purebred and non purebred that are at least 6 months of age and have a SDDA ID number.
- Entries are limited. We reserve the right to refuse any entry.
- Handler / dog teams may enter one or all components. A handler may enter a maximum of 1 dog in a given component
- No on site registration possible.
- The payment must be received with or immediately follow the registration form.
- Each component costs $37+tx (42,54)/class before the closing date. Teams cost a total of $37 + tx(42.54) which is $18.50 +tx(21,27) per dog.
- It will be possible to register after the closing date, if there is still room. The cost for late entries will be $44+tx (50,59)/class.
- An electronic timer will be used for all the events
- Scribe sheet copies will be available after each run.
- Qualifying and placement ribbons will be presented per component and rosettes for titles.
- Dogs who have earned an SDDA title may advance to a higher level provided that the secretary is notified in writing as soon as the results are published. Same day move ups are accepted.

- Bitches that are in heat may attend a test but handlers must notify an official at least 24 hours prior to the trial begins so that competitors may be notified of any changes. Bitches in heat will test or compete at the end of all searches/tests and at the end of any single component at a trial and must wear pants.
- Boots are required on front feet for vehicle searches
- There shall be no refunds, cancellation or changes after the closing date or in the event a dog and/or handler are dismissed from competition regardless of the reason for such a dismissal or in the event of inclement weather.
- A refund will be issued for dogs and handlers that are injured, providing that they send a doctor or veterinarian note and that the trial secretary is advised within 24 hours of the start of the first day they are registered.
- Participants cancelling before the closing date will obtain a refund (by check or on their credit card).
- Any refund issued will be minus a 10% administrative fee.
- A $20 fees will be charged for NSF checks and refused credit cards.
- Fees will apply if participants do not use the correct answer for the e-transfer (scent)

***** TRAINING AND/OR UNOFFICIAL USE OF ODOUR IS NOT PERMITTED ON THE TRIAL GROUNDS. THIS INCLUDES PARKING AREAS, ETC. *****

FOR YOUR INFORMATION

- This trial will take place at GUIDES CANINS, outside and inside depending on the search category.
- Rain or shine.
- More details to come with your confirmation email.

GUIDES CANINS

COMPÉTITION DE DÉTECTION D'ODEURS
SCENT DETECTION COMPETITION
Printemps, 5 mars 2023
Spring, March 5, 2023

Nom du manieur * Handler name:			
Courriel*Email:		Téléphone:	
Adresse * Address:			
# SDDA Humain* Human SDDA #:		Amateur/Working:	

Nom du chien * dogs name			
# SDDA chien * dog		Race/Breed:	
Titres possible? Possible titles? (Ch et +)		Indication:	

AM - Sandra Hébert
5 MARS 2022

☐ Aériale 37$+tx (42.54)	☐ Vitesse / Speed 37$+tx (42.54)	☐ Distance 37$+tx (42.54)	☐ Équipe / Team 18.50$+tx (21.27) (par chien) Partenaire*Partner: _____
Total:_____$	Total:_____$	Total:_____$	Total:_____$
			Total for AM: _____$

PM- Sandra Hébert
5 MARS 2022

☐ Aériale 37$+tx (42.54)	☐ Vitesse / Speed 37$+tx (42.54)	☐ Distance 37$+tx (42.54)	☐ Équipe/Team 18.50$+tx (21.27) (par chien) Partenaire*Partner: _____
Total:_____$	Total:_____$	Total:_____$	Total:_____$
			Total for PM _____$

Total AM + PM :_____$	**Payable par virement électronique à info@guidescanins.com lors de la reception de la facture RÉPONSE: **scent** aucune autre réponse serait accepter. Ou via visa ou MC *** payable via e-transfer to info@guidescanins.com only when you receive the invoice. Answer: **scent** . NO other answer will be accepted. or via VISA or MC

- A renvoyer à chelsea@guidescanins.com (ouverture le 23 janvier à 9h00 pour les membres SDDA, le 25 janvier à 9h00 pour les non-membres)
  To be sent back to chelsea@guidescanins.com (opening on January 23rd at 9:00 a.m. for SDDA members, January 25th at 9:00 a.m. for non-members)

GUIDES CANINS

COMPÉTITION DE DÉTECTION D'ODEURS
SCENT DETECTION COMPETITION
Printemps, 5 mars 2023
Spring, March 5, 2023

En appuyant sur le bouton "**Envoyer le formulaire**", le participant confirme l'acceptation des conditions suivantes:

En contrepartie de l'acceptation de cette inscription à un concours de **GUIDES CANINS** (l' « **organisateur** ») et de l'occasion de participer au concours et/ou de faire juger le chien à ce concours ou cette compétition, je, en tant que participant, confirme ce qui suit :

1. J'atteste que je suis le propriétaire réel du chien ou l'agent autorisé du propriétaire réel du chien et que le chien ne constitue pas un danger pour les personnes, les biens et les autres chiens.
2. Il est entendu que l'organisateur de la compétition peut refuser mon inscription pour toute raison qu'il juge suffisante.
3. Je comprends et je reconnais que participer à la compétition comporte certains risques, y compris, sans s'y limiter, des risques de blessures (y compris des blessures graves et la mort) pour moi-même, le chien, un autre chien sous ma responsabilité et les personnes que j'ai invitées (les « **personnes apparentées** »), de dommages aux biens et autres pertes. Je renonce à toute réclamation que je peux avoir maintenant et dans le futur et je dégage de toute responsabilité, l'organisateur et ses dirigeants, administrateurs, comités, représentants, employés, bénévoles ou agents (le « **personnel** ») ainsi que tous les organismes qui sanctionnent les compétitions (les « **organismes** ») et je consens à ne pas intenter de poursuite contre eux en cas de blessures, de décès, de dommages aux biens ou autres pertes que moi ou mes personnes apparentées peuvent avoir subis, quelle qu'en soit la cause, y compris la négligence, une rupture de contrat, légale ou autrement, des fautes et des erreurs de jugement quelconques.
4. J'assume entièrement la responsabilité de ma conduite et de celle de mes personnes apparentées pendant la totalité de la compétition. J'accepte d'indemniser l'organisateur, le personnel et les organismes de toute réclamation qui peut être faite contre eux ou des coûts, frais, dépenses ou obligations (y compris, sans s'y limiter, les honoraires d'un avocat) encourus par l'organisateur, son personnel et les organismes qui peut se produire en raison :
    1. de tout acte ou omission de ma part, de la part de mes personnes apparentées ou de toute personne dont je suis responsable devant la loi; ou
    2. d'un comportement agressif du chien ou de tout autre chien sous ma responsabilité.
5. J'ai lu et compris les règlements régissant la compétition et les règlements supplémentaires (le cas échéant) figurant dans le programme officiel du concours de même que les politiques des organismes relatives à la discipline (collectivement les « **règlements** »). J'accepte de respecter les règlements et de me conduire conformément aux règlements et de faire en sorte qu'il en soit de même pour le chien. Il est entendu que moi et/ou le chien pouvons faire l'objet de mesures disciplinaires ou de sanctions pour avoir enfreint les règlements et j'accepte de respecter toute mesure disciplinaire décidée par les organismes et d'être lié par celle-ci.
6. Il est entendu que l'organisateur et/ou les organismes peuvent, dans le cadre de l'administration de la compétition ou de la conduite de ses activités en général, recueillir, utiliser ou divulguer mes renseignements personnels, mes photos et celles de mon (mes) chien (s) et que tous les renseignements personnels et photos recueillis, utilisés ou divulgués par l'organisateur et/ou les organismes seront traités conformément à la politique et aux lois applicables sur la confidentialité des renseignements personnels. Je consens par la présente à ce que l'organisateur et/ou les organismes puissent recueillir, utiliser ou divulguer mes renseignements personnels et mes photos.
7. J'ai eu la possibilité de lire et de comprendre les modalités de cette entente avant de cocher et je l'ai fait en toute connaissance de cause. Il est entendu qu'en acceptant cette entente, je restreins mes droits légaux et j'accepte cette entente volontairement et de plein gré.

By pressing the "**AGREE" button**", the participant confirms acceptance of these conditions:

In consideration of the acceptance of this entry by **GUIDES CANINS** (the "**Organizer**") and the opportunity to have the Dog participate, compete in and/or be judged at this event or trial (the "**Event**"), I, the reader, agree as follows:

1. I certify that I am the actual owner of the Dog, or that I am the duly authorized agent of the actual owner of the Dog and that the Dog is not a hazard to persons, property or other dogs.
2. I agree that the Organizer for the Event may refuse my entry for any reason that it deems to be sufficient.
3. I understand and acknowledge that participation in the Event carries certain risks, including, but not limited to injuries (including serious injuries and death) to myself, the Dog, another dog under my control or persons attending as my guests (my "**Related Parties**"), damage to property and other losses. I waive any and all claims that I have or may have in the future against, and release from all liability and agree not to sue the Organizer or any of their directors, executives, committees, representatives, employees, volunteers or agents (the "**Personnel**"), and the Sanctioned Organizations for any injury, death, property damage or other loss that I or my Related Parties sustain due to any cause whatsoever, including negligence, breach of contract, breach of duty, statutory or otherwise, or mistakes or errors of judgment of any kind.
4. I assume full responsibility for the conduct of myself and my Related Parties during the entirety of the Event. I agree to indemnify and save harmless the Organizer, their Personnel and the Sanctioned Organizations from and against any and all claims that may be made against them or costs, fees, expenses or liability (including, without limitation, lawyers' fees
    1. Any act or omission of myself, my Related Parties or any party for whom I am liable at law; or
    2. Aggressive behavior by the Dog or any other dog under my control.
5. I have read, and do understand the rules of competition and the additional rules (if any) appearing in the trial schedule for the Event, as well as the policies of the Sanctioned Organizations pertaining to discipline (collectively, the "**Rules**"). I agree to abide by the Rules and to conduct myself and the Dog in accordance with the Rules. I understand that myself and/or the Dog may be subject to disciplinary procedures or sanctions for breach of the Rules and agree to respect and be bound by any disciplinary decision made by the Sanctioned Organizations.
6. I understand that the Organizing Club and/or the Sanctioned Organizations may, in the course of administering the Event or conducting its activities generally, collect, use or disclose my personal information and/or pictures of me or my dog(s) and that any personal information and pictures collected, used or disclosed by the Organizer and/or the Sanctioned Organizations will be treated in accordance with policy and applicable privacy and personal information laws. I hereby consent to the collection, use and disclosure by the Organizer and/or the Sanctioned Organizations of my personal information and pictures.
7. I have been given the opportunity to read and understand the terms of this Agreement before agreeing to it, and have in fact done so. I understand that by accepting this Agreement, I am restricting my legal rights and I accept this Agreement voluntarily and of my own free will.

☐ J'accepte